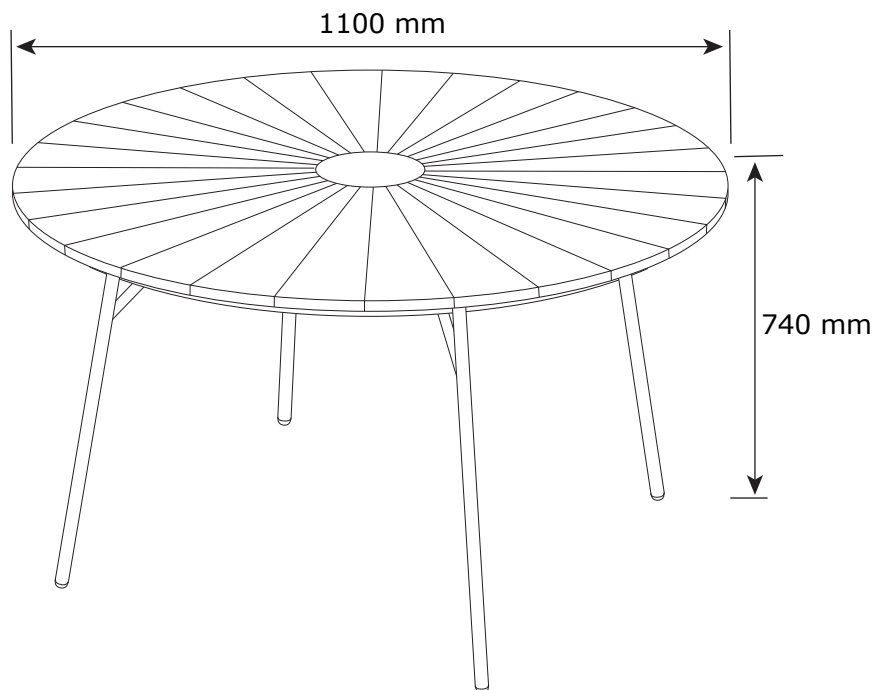


RANGSTRUP

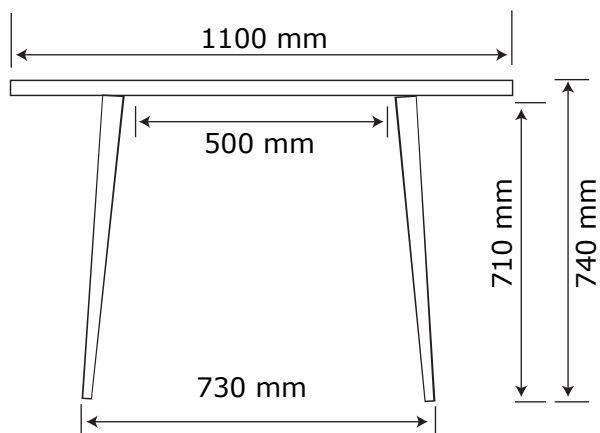
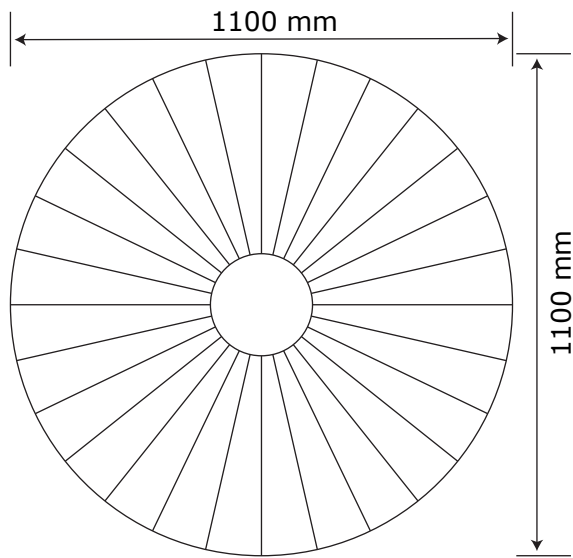
910-216-1104



19.10.2021-Rev.4

1/15

JUTLANDIA®
JYSK
JYSK.com



EN: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*

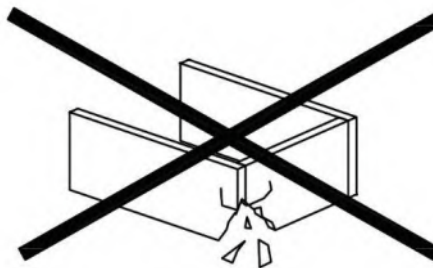
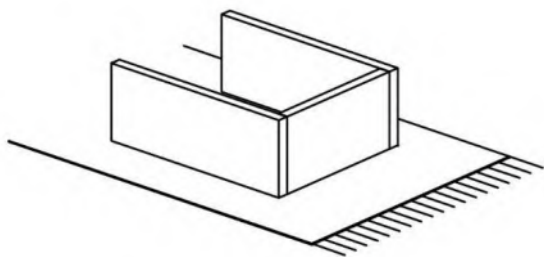
FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*

LV: *SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET.*

LT: *SVARBU, PASILIKITE ATEIČIAI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.*

EE: *TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES MÄRKUS. LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.*





EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

Šio baldų nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.



EN: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilkta 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.





EN: What is artwood?

Artwood is designed for outdoor use and can withstand all types of weather.

Artwood is made of a synthetic plastic material that looks and functions much like natural wood. It is developed for those who prefer attractive and stylish garden furniture that does not require significant maintenance work.

Artwood offers several advantages compared to natural wood. It is resistant to moisture and mildew, which means it is longer lasting.

Artwood is a durable material and, unlike natural wood, excessive dryness will not lead to cracks and fissures.

Please keep the following guidelines in mind:

1. To prevent damage due to high temperatures, do not leave glass items directly on artwood surfaces after use.

2. Do not place extremely hot or cold objects directly on the artwood surface;

When cleaning artwood, use a damp cloth or chamois, with soap or washing-up liquid if necessary.

Never use washing powder or other products containing scouring agents, as these may scratch the surface.

FR: Qu'est-ce que le bois artificiel ?

Le bois artificiel a été conçu pour un usage en extérieur et résiste à tout type de temps. Le bois artificiel est fabriqué à base de matériau plastique synthétique dont l'aspect et la fonction sont similaires à ceux du bois naturel. Il a été mis au point pour les personnes qui affectionnent les meubles de jardin attrayants et stylés ne nécessitant pas beaucoup d'entretien. Le bois artificiel présente plusieurs avantages par rapport au bois naturel. Il résiste à la moisissure et à la pourriture, ce qui implique une plus longue durée de vie.

Opter pour des meubles de jardin en bois artificiel contribue également à lutter contre la déforestation.

Veuillez prendre en considération ce qui suit:

1. Afin d'éviter les dommages occasionnés par des températures élevées, ne pas laisser d'objets en verre en contact direct avec les surfaces de bois artificiel après leur utilisation.

2. Ne pas placer d'objets extrêmement chauds ou froids en contact direct avec la surface en bois artificiel ; utiliser des sous-verres ou des dessous-de-plat.

Pour le nettoyage du bois artificiel utiliser un morceau de tissu humide ou une peau de chamois avec un liquide nettoyant ou du savon doux si nécessaire.

Ne jamais utiliser de détergent ni d'autres produits contenant des agents abrasifs vu qu'ils pourraient endommager la surface.

LV: Kas ir mākslīgā koksne ?

Mākslīgā koksne ir paredzēta izmantošanai ārpus telpām. Mākslīgā koksne ir izgatavota no sintētiska plastmasas materiāla, kas izskatās un funkcionē gluži kā dabīgā koksne. Šis materiāls ir izstrādāts tiem, kuriem patīk skaistas un modernas dārza mēbeles, bet kuri nevēlas veikt sarežģītus apkopes darbus.

Mākslīgai koksnei ir vairākas priekšrocības, salīdzinot ar dabīgo koksni. Tā ir noturīga pret mitrumu un pelējumu, tāpēc tai ir ilgāks ekspluatācijas laiks. Mākslīgā koksne ir izturīgs materiāls, kas atšķirībā no dabīgās koksnes pārmodrīga sausuma rezultātā neplaisā un nešķeļas.

Ievērojiet šādus norādījumus:

1. Lai novērstu augstas temperatūras izraisītus bojājumus, pēc lietošanas neatstādiet stikla izstrādājumus tieši uz mākslīgās koksnes virsmas.

2. Nelieciet ļoti karstus vai ļoti aukstus priekšmetus tieši uz mākslīgās koksnes virsmas; izmantojiet paliktņus vai paklājiņus.

Mākslīgās koksnes tīrīšanai izmantojiet mitru drāniņu vai zamšādu. Ja nepieciešams, lietojiet ziepes vai šķidro mazgāšanas līdzekli.

Nekādā gadījumā nelietojiet mazgāšanas pulveri vai līdzekļus, kas satur abrazīvas daļiņas, jo tās var saskrāpēt virsmu.

LT: *Kas yra dirbtinė mediena ?*

Dirbtinė mediena sukurta naudojimui lauke. Dirbtinė mediena pagaminta iš sintetinio plastiko, kuris atrodo ir veikia kaip natūrali mediena. Pagamintas tiems, kurie pirmenybę teikia patraukliams ir stilingiems sodo baldams, kurie nereikalauja didelės priežiūros. Dirbtinė mediena siūlo daugiau pranašumų nei natūrali mediena. Atspari drėgmei ir pelėsiui, o tai reiškia didesnę ilgaamžiškumą. Dirbtinė mediena yra patvari medžiaga ir skirtingai nei natūrali mediena, perteklinis sausumas neleis susidaryti įtrūkimams ir plyšiams.

Atsižvelkite į patarimus pateiktus toliau:

1. Tam, kad išvengtumėte aukštos temperatūros daromos žalos, panaudojus, nepalikite stiklinių daiktų tiesiai ant dirbtinės medienos paviršių.

2. Nedėkite itin karštų ar šaltų objektų tiesiai ant dirbtinės medienos paviršiaus, naudokite padėkliukus ar staltieses.

Valydami dirbtinę medieną, naudokite drėgną skudurėlį ar zomšinį šluostuką, muilą ar indų ploviklį, jei reikia.

Niekada nenaudokite skalbimo miltelių ar kitų produktų, kurie turi šveičiamųjų medžiagų, nes šios gali subraižyti paviršių.

EE: *Mis on kunstpuit ?*

Kunstpuit on loodud välistingimustes kasutamiseks. Kunstpuit on tehtud sünteetilisest plastmaterjalist, mis sarnaneb välimuselt ja funktsionaalsuselt naturaalse puiduga. See on välja töötatud inimeste jaoks, kes soovivad ilusat ja stilset aiamaööblit, mis ei nõua erilist hooldamist. Kunstpuidul on naturaalse puiduga võrreldes mitmeid eeliseid. See on vastupidav niiskusele ja hallitusele, mis tähendab, et see peab kauem vastu. Kunstpuit on vastupidav materjal ning erinevalt looduslikust puidust ei vii liigne kuivus pragude ja lõhedeni.

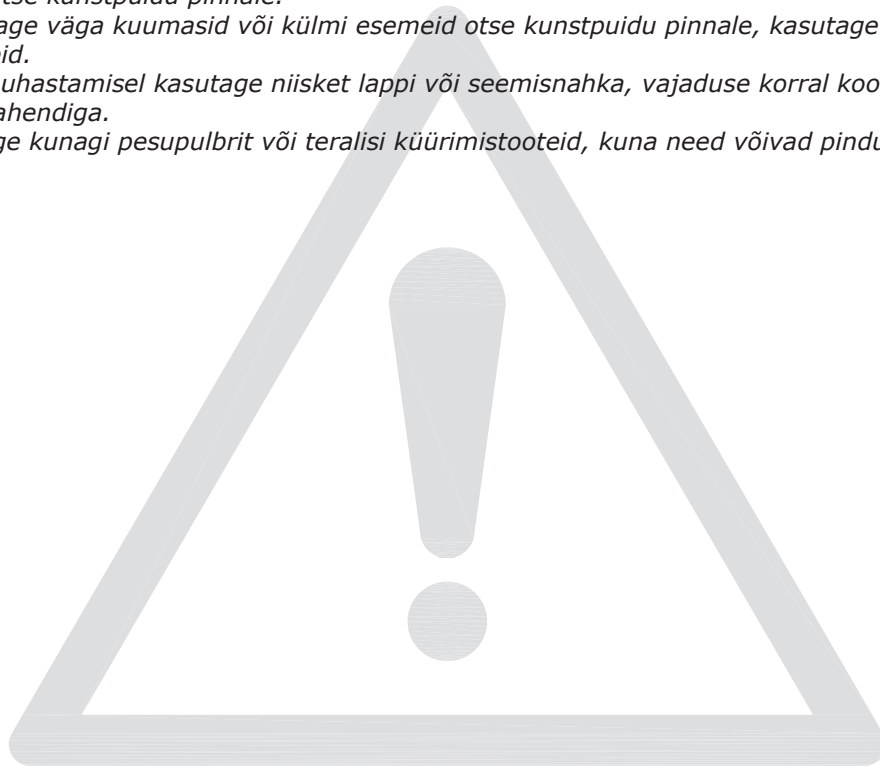
Palun pidage meeles järgmist.

1. Kõrge temperatuuri põhjustatud kahjustuste vältimiseks ärge jätke klaasist esemeid pärast kasutamist otse kunstpuidu pinnale.

2. Ärge asetage väga kuumasid või külmi esemeid otse kunstpuidu pinnale, kasutage pigem klaasi- või taldrikualuseid.

Kunstpuitu puhastamisel kasutage niisket lappi või seemisnahka, vajaduse korral koos seebi või nõudepesuvahendiga.

Ärge kasutage kunagi pesupulbrit või teralisi küürimistooteid, kuna need võivad pindu kriimustada.



EN581		
		
✓	✓	✗

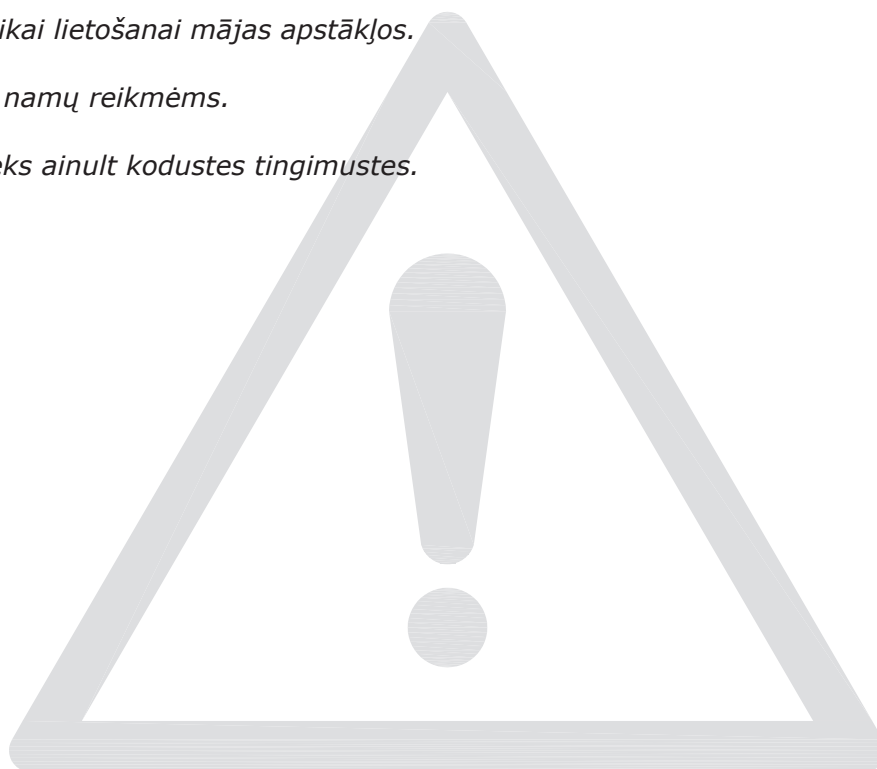
EN: *Domestic use.*

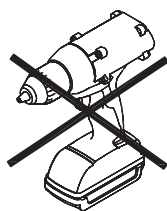
FR: *Pour la maison.*

LV: *Paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.*

LT: *Ji skirta tik namų reikmėms.*

EE: *Kasutamiseks ainult kodustes tingimustes.*





A x 24



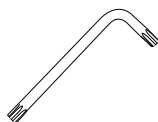
M6x18 mm

B x 24

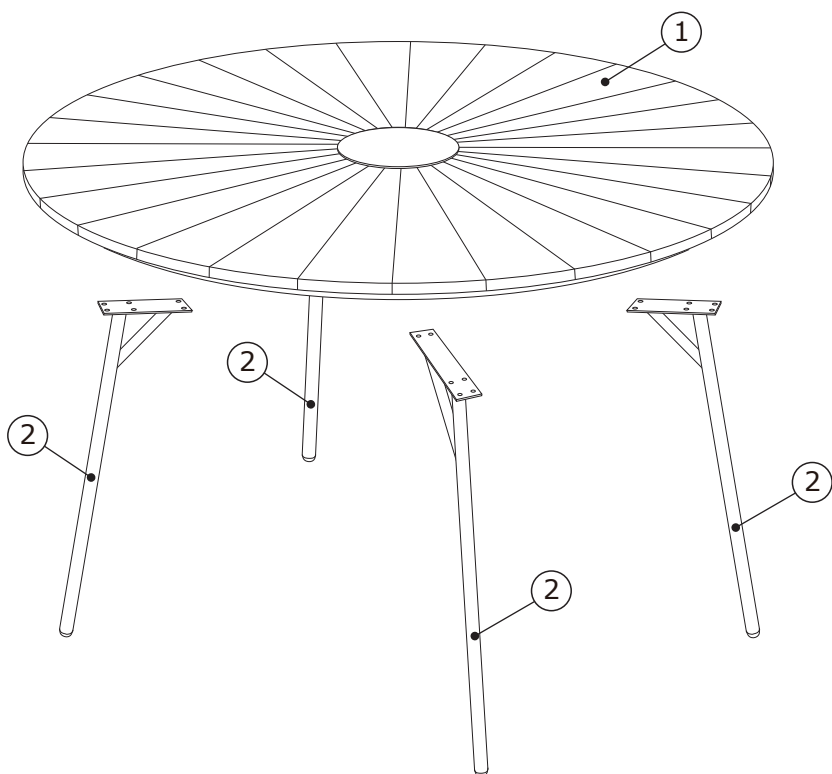


Ø6/Ø14mm

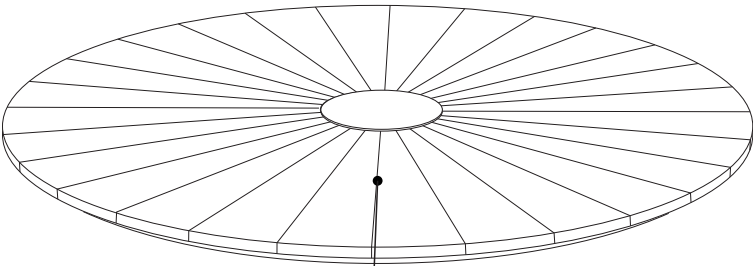
C x 1



T25

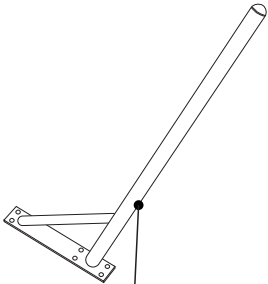


Box 1/1



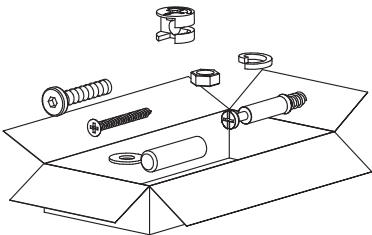
1

Ø1100 mm



2 x4

Ø25x720 mm



1

A x 24



M6x18 mm

B x 24

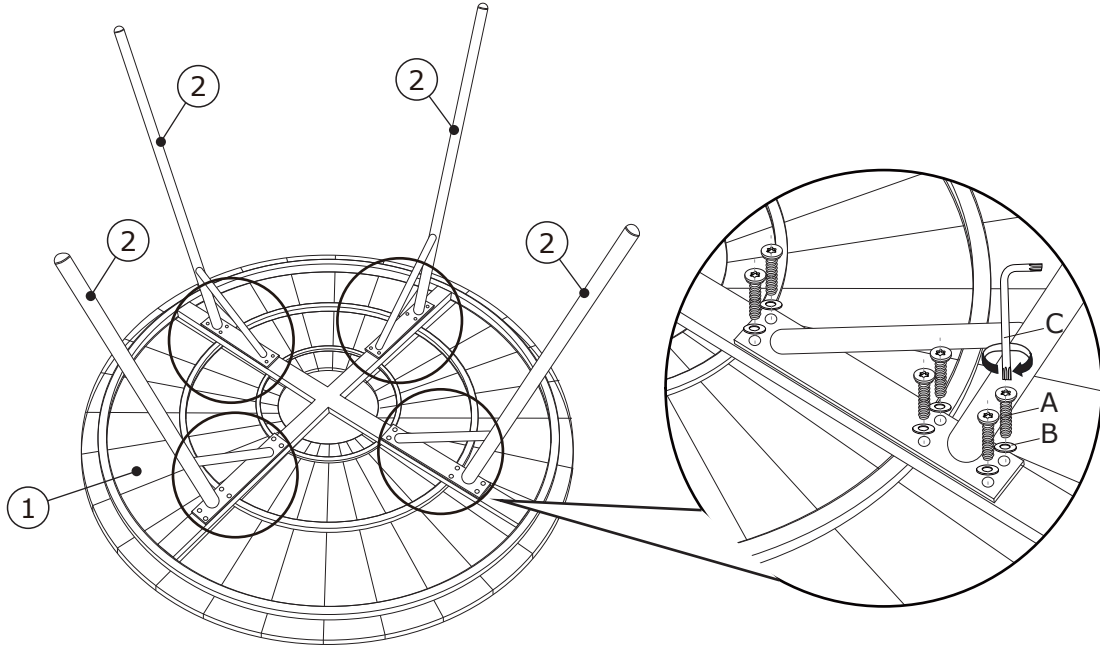


Ø6/Ø14 mm

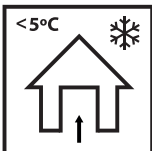
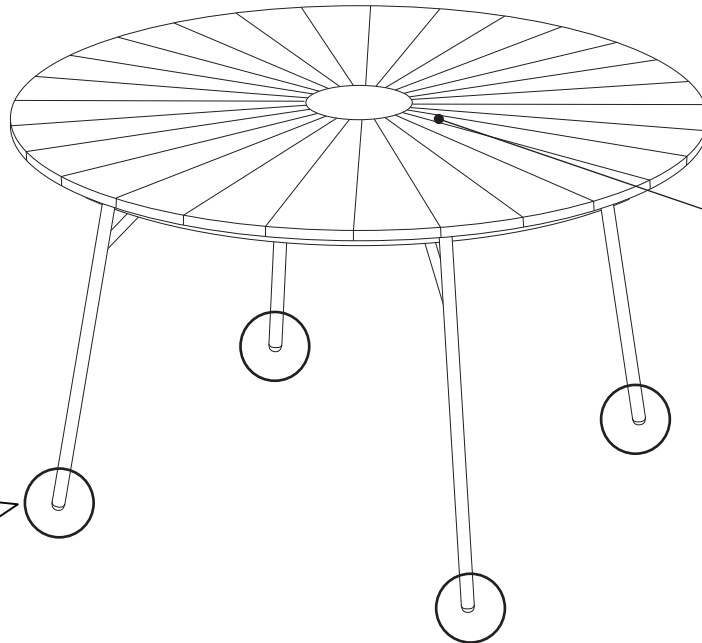
C x 1



T25

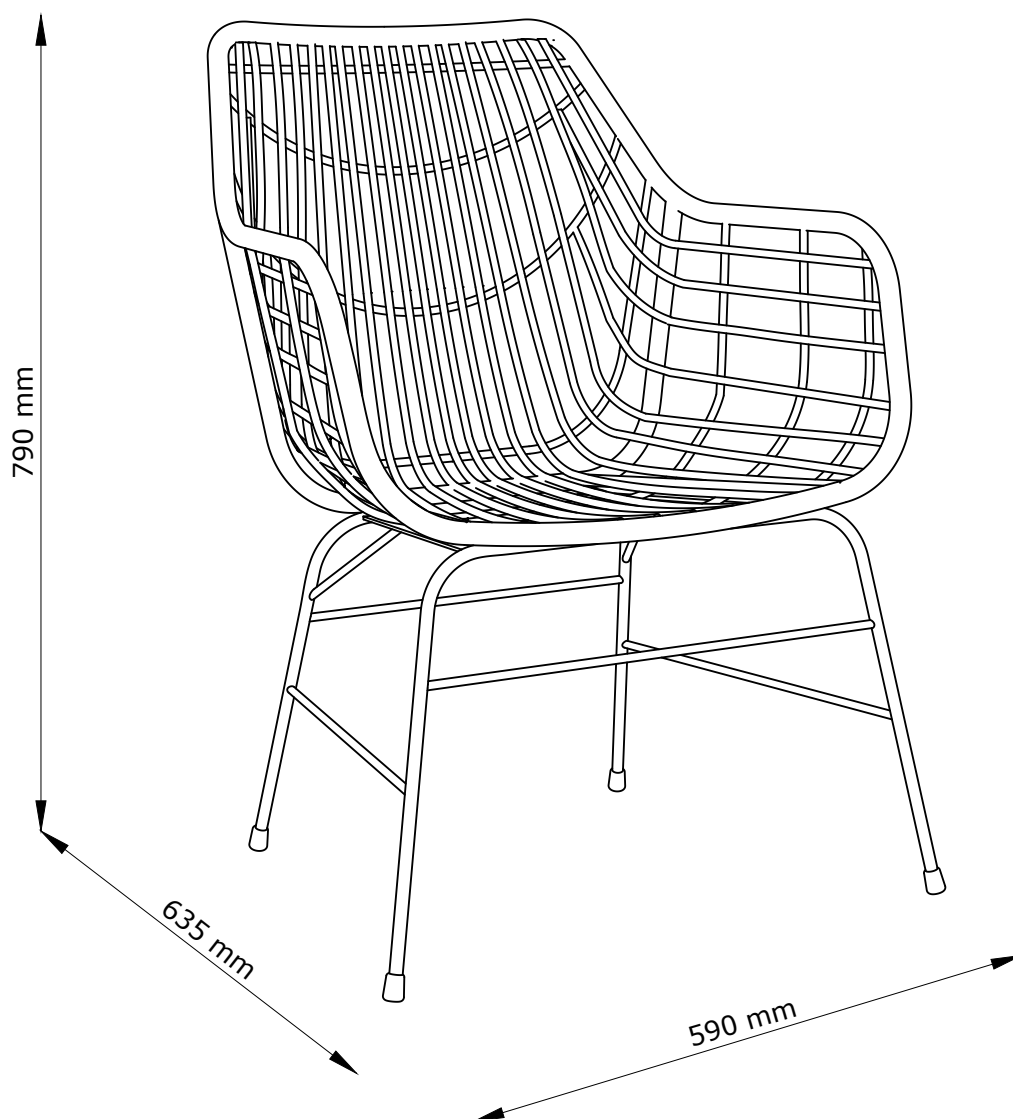


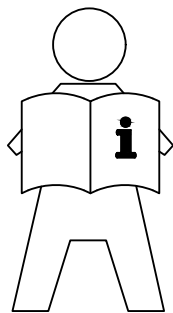
2



ILDERHUSE

121854/ 910-206-1077
121810/ 910-206-1078





EN: IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES!

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

LV: SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT: SVARBI INFORMACIJA!

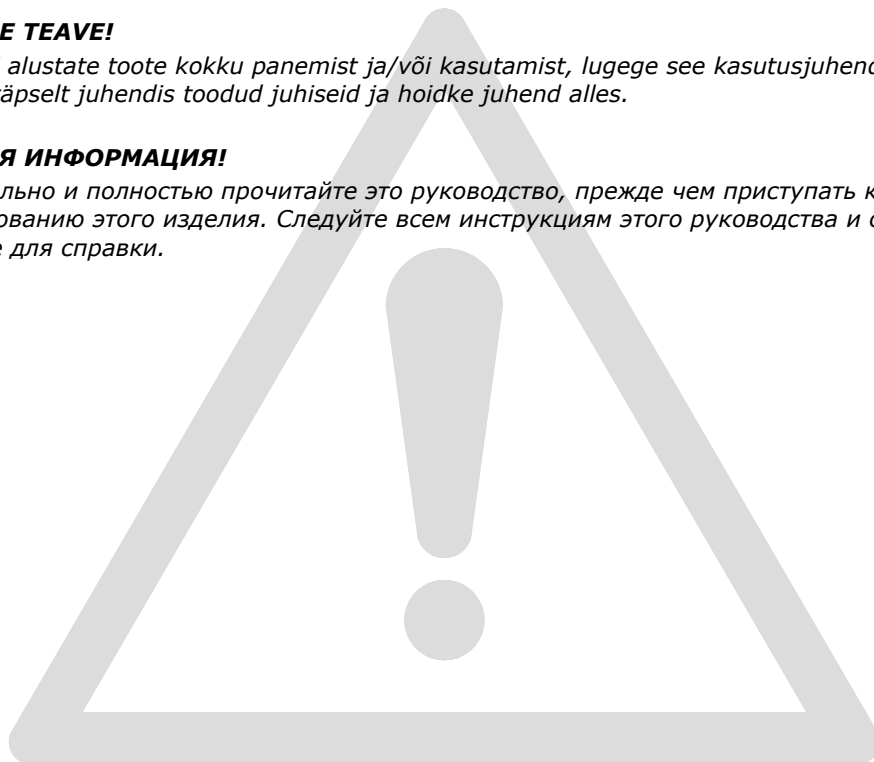
Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

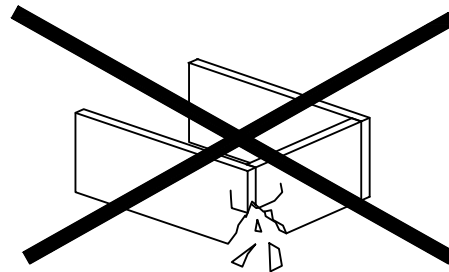
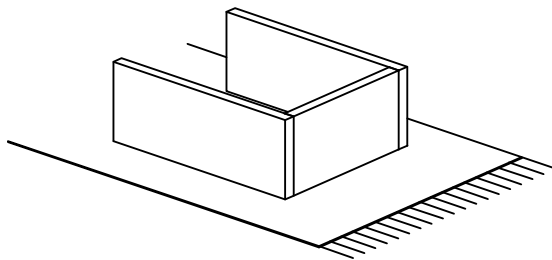
EE: OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

BY: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.





EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES!

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

Šio baldų nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.



EN: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT!

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilktas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti - taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

BY: ВАЖНО!

В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.



EN: IMPORTANT!

To prolong the life of your furniture, we recommend you regularly clean your furniture during summer season and cover or store in dry and well ventilated area during winter season. For the best protection, it can be kept in a storeroom or garage.

- Clean your furniture with a clean cloth, dampened with a light detergent if any.
- Regularly vacuum using the soft bristle brush.
- Wipe up any spills.
- Remove dirt and dust from the surface.
- Completely clean and dry furniture before storing or covering.

FR: IMPORTANT!

Pour prolonger la durée de vie de vos meubles, nous vous recommandons de les nettoyer régulièrement pendant la saison estivale et de les couvrir ou de les ranger dans un endroit sec et bien aéré pendant la saison hivernale. Pour une meilleure protection, ils peuvent être conservés dans un rangement ou un garage.

- Nettoyez vos meubles avec un chiffon propre, imbibé d'un détergent léger au besoin.
- Aspirez régulièrement à l'aide de la brosse à poils souples.
- Essuyez tout dégât.
- Enlevez la saleté et la poussière de la surface.
- Nettoyez et séchez complètement les meubles avant de les ranger ou de les recouvrir.

LV: SVARĪGI!

Lai pagarinātu savu mēbeļu mūžu, mēs iesakām mēbeles regulāri tīrīt vasaras laikā, bet ziemas sezonā pārklāt vai noglabāt sausā un labi ventilējamā vietā. Lai nodrošinātu labāko aizsardzību, to var glabāt noliktavā vai garāžā.

- Tīrīt mēbeles ar tīru drāniņu, kas samitrināta vieglā tīrīšanas līdzeklī.
- Regulāri izsūkt ar putekļsūcēju, izmantojot birsti ar mīksti sariem.
- Saslaucīt jebkādu izlietu šķidrumus.
- Notīrīt netīrumus un putekļus no virsmas.
- Pirms noglabāt vai pārsegt mēbeles, tās pilnībā notīrīt un nožāvēt.

LT: SVARBU!

Kad Jūs baldai kuo ilgiau gyvuotų, patariame vasaros sezono metu juos reguliariai valyti, o žiemos sezono metu uždengti arba laikyti sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje. Kad būtų kuo geriau apsaugoti, juos galima laikyti sandėlyje arba garaže.

- Valykite baldus su švaria šluoste, sudrėkinę su švelniai veikiančiu valikliu, jeigu nuspręsite jį naudoti.
- Reguliariai valykite su dulkiu siurbliu, naudodami minkštą šepetį.
- Nuvalykite, jeigu kuo nors aplyjate.
- Pašalinkite nuo paviršiaus purvą ir dulkes.
- Gerai nuvalykite ir išdžiovinkite prieš padedant laikyti arba uždengiant.

EE: OLULINE!

Mööbli kasutusea pikendamiseks soovitame suvehooajal mööblit puhastada ja talvehooajal pealt katta või hoida hästi õhutatud kohas. Mööbli parimaks kaitseks on soovitatav hoiustada seda laoruumis või garaažis.

- Puhastage mööblit puhta lapiga, mida on vajadusel õrnatoimelise pesuvahendiga niisutatud.
- Puhastage regulaarselt tolmuimeja pehmete harjastega otsakuga.
- Vedeliku mööblile sattumisel pühkige see ära.
- Eemaldage pindadelt mustus ja tolm.
- Enne hoiustamist või katmist puhastage ja kuivatage mööblit hoolikalt.

BY: ВАЖНО!

Чтобы продлить срок службы мебели, рекомендуем регулярно чистить ее в течение летнего сезона и зачехлить либо хранить в сухом и хорошо проветриваемом помещении в зимний сезон. Чтобы как можно лучше защитить мебель, ее можно хранить в кладовой или в гараже.

- Чистите мебель чистой тряпкой, смоченной в мягком моющем средстве.
- Регулярно пылесосьте, используя мягкую насадку-щетку.
- Вытирайте пролитую жидкость.
- Удаляйте грязь и пыль с поверхности.
- Прежде чем поместить мебель на хранение или зачехлить, полностью вымойте и высушите ее.

EN581		
		
✓	✓	✗

EN: *Domestic use.*

FR: *Pour la maison.*

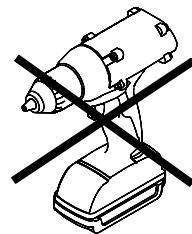
LV: *Paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.*

LT: *Ji skirta tik namų reikmėms.*

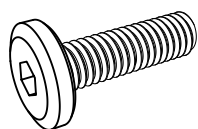
EE: *Kasutamiseks ainult kodustes tingimustes.*

BY: *Для домашнего использования.*



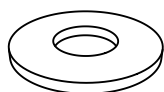


A x 4



M6x15 mm

B x 4

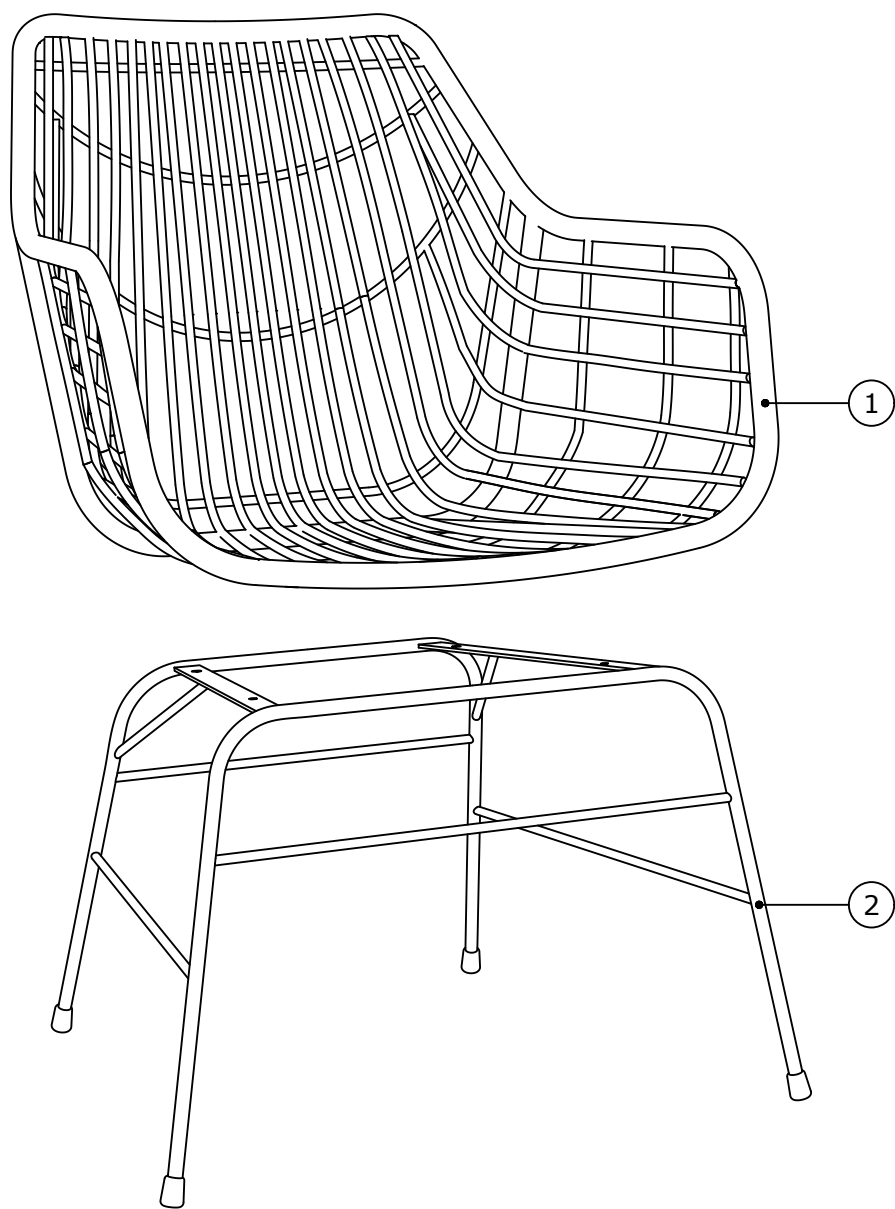


Ø16x1 mm

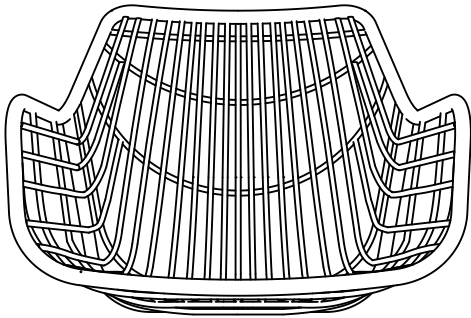
C x 1



4 mm

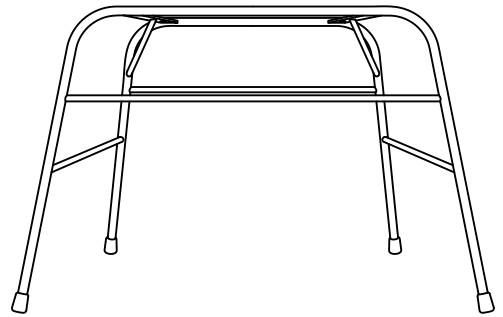


①

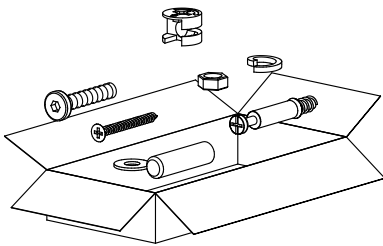


590x580x415 mm

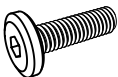
②

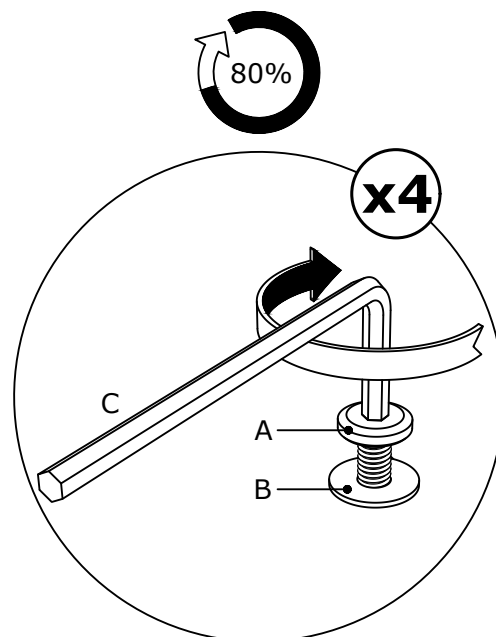
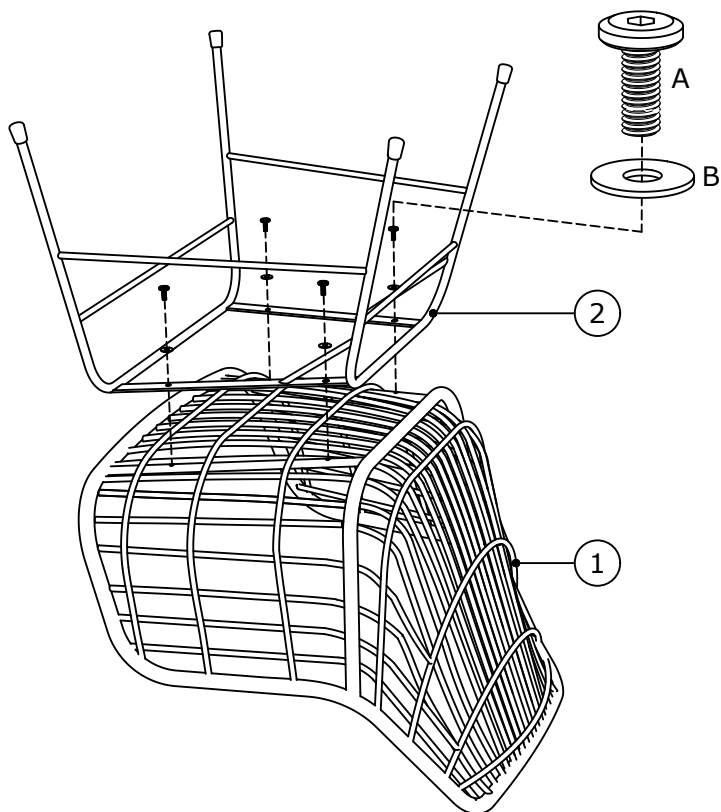


535x515x435 mm

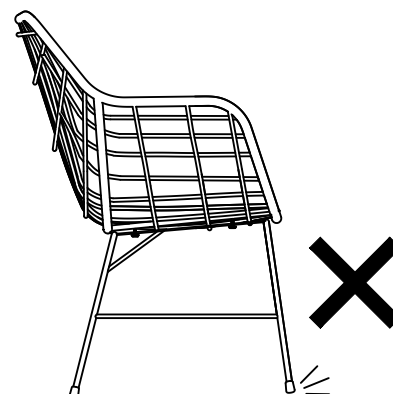
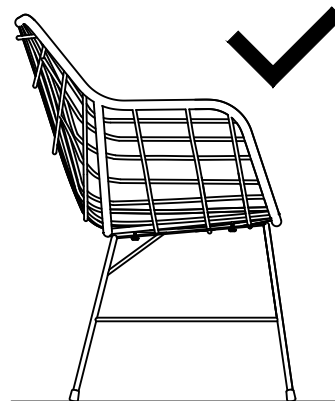
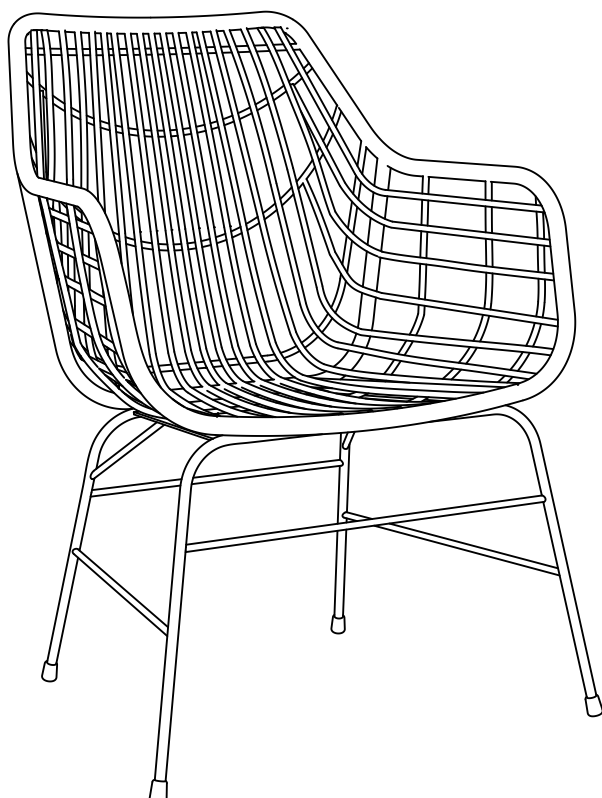


1

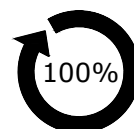
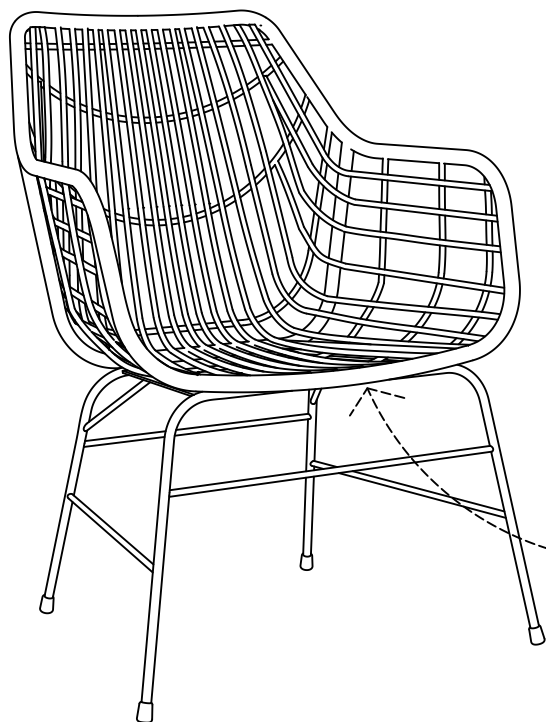
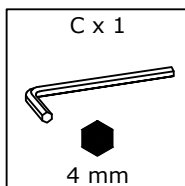
A x 4  M6x15 mm	B x 4  Ø16x1 mm	C x 1  4 mm	
--	--	--	--



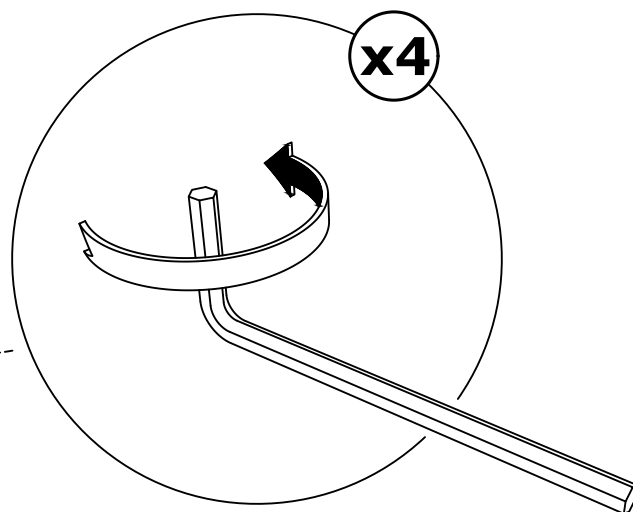
2



3



x4



4

